

GEMEINDE SAND IN TAUFERS
Autonome Provinz Bozen-Südtirol



COMUNE DI CAMPO TURES
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

BESCHLUSS DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

DELIBERA DELLA GIUNTA COMUNALE

Sitzung vom / seduta del
13.08.2026

Uhr - Ore
09:00

Nr. – n.
464

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz „Kodex der örtlichen Körperschaften“ enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente legge regionale “Codice degli enti locali”, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa giunta comunale

anwesend sind

sono presenti

Name - nome	Eigenschaft - qualifica	entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato	Anmerkung nota
Josef Nöckler	Bürgermeister/Sindaco			
Herbert Seeber	Vizebürgermeister/Vicesindaco			
Judith Caneppele	Gemeindereferentin/Assessora			
Haymo Laner	Gemeindereferent/Assessore			
Thomas Oberhollenzer	Gemeindereferent/Assessore			
Maria Plankensteiner	Gemeindereferentin/Assessora			

Schriftführer: Gemeindesekretär

Segretario: Segretario comunale

Stefan Haidacher

Vorsitzender:

Presidente:

Josef Nöckler

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister.

in qualità di Sindaco.

Gegenstand:

Tourismusverein Sand in Taufers: Gewährung eines Beitrages aus den der Gemeinde zustehenden Mitteln der Gemeindeaufenthaltsabgabe (Ortstaxe)

Oggetto:

Associazione turistica di Campo Tures: concessione di un contributo finanziato con le risorse della tassa di soggiorno spettanti al comune.

Tourismusverein Sand in Taufers: Gewährung eines Beitrages aus den der Gemeinde zustehenden Mitteln der Gemeindeaufenthaltsabgabe (Ortstaxe)

Dem Beschluss geht voraus:

- Die Gemeinde Sand in Taufers erhebt die Gemeindeaufenthaltsabgabe (Ortstaxe) gemäß den geltenden Landesbestimmungen. Ab dem Jahr 2025 können die Gemeinden grundsätzlich bis zu 10 % der vereinnahmten Ortstaxe zur Deckung des Verwaltungsaufwandes sowie zur Finanzierung tourismusrelevanter Dienstleistungen und Infrastrukturen verwenden. Gleichzeitig sieht die geltende Regelung die Möglichkeit vor, zwischen Gemeinde und Tourismusorganisation einvernehmliche Vereinbarungen über die Verwendung dieser Mittel zu treffen.
- Die Verwendung der Mittel aus diesem Anteil der Gemeindeaufenthaltsabgabe wurde in gemeinsamen Sitzungen des Gemeindevorstandes und des Vorstands des Tourismusvereins Sand in Taufers besprochen. Es wurde eine Auszahlung in Höhe von 23.800,00 Euro zugunsten des Tourismusvereins Sand in Taufers vereinbart, um verschiedene Ausgaben im Bereich Tourismus und der Wanderwege zu decken.
- Der Tourismusverein Sand in Taufers leistet einen wesentlichen Beitrag zur touristischen Entwicklung der Gemeinde und stärkt damit die Attraktivität des Standortes zum Nutzen von Gästen, Bevölkerung und Betrieben.
- Die Gewährung des Beitrages entspricht den Zielsetzungen der Gemeinde, den Tourismus als wichtigen Wirtschafts- und Beschäftigungsfaktor zu fördern und die Zusammenarbeit zwischen Gemeinde und Tourismusverein im Interesse einer positiven Ortsentwicklung weiter auszubauen.

Nach Einsichtnahme:

- in den Beschluss des Gemeinderates Nr. 61 vom 24.09.2025 zur Festlegung der Erhöhung der Gemeindeaufenthaltsabgabe
- in das Sitzungsprotokoll der Gemeindevorstandssitzung vom 04.06.2026
- in die Verordnung über die Gewährung von Beiträgen, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 53 vom 07.09.2011;

Aufgrund:

- der vom Kodex der örtlichen Körperschaften vorgeschriebenen positiven Gutachten hinsichtlich der administrativen (be_AKtyIAWb/mvISgju/SNDRQvFz5v4gfR3UKL8F65Jun4=) und der buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit (j94qk3r41ZFgzlm6jf1g9WzOrzYlKKS6I9sH8Wa7vZ4=) mit Bestätigung der finanziellen Deckung dieser Beschlussfassung;
- des geltenden Einheitlichen Strategiedokuments, des geltenden Haushaltsvoranschlags und Arbeitsplanes des laufenden Finanzjahres;
- der Verordnung über das Rechnungswesen, genehmigt mit Ratsbeschluss Nr. 37 vom 30.05.2018;

Associazione turistica di Campo Tures: concessione di un contributo finanziato con le risorse della tassa di soggiorno spettanti al comune.

Premesso alla delibera:

- Il Comune di Campo Tures riscuote l'imposta comunale di soggiorno (tassa di soggiorno) ai sensi della vigente normativa provinciale. A partire dal 2025, i comuni possono destinare fino al 10% del gettito derivante dalla tassa di soggiorno alla copertura delle spese amministrative nonché al finanziamento di servizi e infrastrutture di interesse turistico. La normativa vigente prevede inoltre la possibilità di definire, di comune accordo tra il comune e l'organizzazione turistica, modalità condivise per l'utilizzo di tali risorse.
- La destinazione delle risorse derivanti da tale quota dell'imposta comunale di soggiorno è stata discussa nel corso di incontri congiunti tra la giunta comunale e la direzione dell'associazione turistica di Campo Tures. In tale sede è stata concordata l'erogazione di un contributo pari a euro 23.800,00 a favore dell'associazione turistica di Campo Tures, destinato alla copertura di diverse spese nell'ambito del turismo e della manutenzione della rete sentieristica.
- L'associazione turistica di Campo Tures contribuisce in modo importante allo sviluppo turistico del comune, a beneficio degli ospiti, dei cittadini e delle attività locali.
- La concessione del contributo è in linea con l'obiettivo del Comune di promuovere il turismo quale importante fattore economico e occupazionale e rafforza la collaborazione tra il Comune e l'Associazione Turistica per lo sviluppo del territorio.

Visto:

- La delibera del consiglio comunale n. 61 del 24/09/2025 per la determinazione dell'aumento dell'imposta comunale di soggiorno.
- il protocollo relativo alla seduta della giunta comunale del 04/06/2026
- il regolamento per la concessione di contributi, approvato con delibera consiliare n. 53 del 07/09/2011;

Visti:

- i pareri favorevoli prescritti dal vigente codice degli enti locali in ordine alla regolarità tecnico-amministrativa (be_AKtyIAWb/mvISgju/SNDRQvFz5v4gfR3UKL8F65Jun4=) e quella contabile (j94qk3r41ZFgzlm6jf1g9WzOrzYlKKS6I9sH8Wa7vZ4=), attestante la copertura finanziaria, della presente deliberazione;
- il vigente documento unico di programmazione, il vigente bilancio di previsione ed il piano operativo dell'anno corrente;
- il regolamento di contabilità, approvato con deliberazione consiliare n. 37 del 30/05/2018;

- der Satzungen dieser Gemeinde, veröffentlicht im **Neu** - außerordentlichen Beiblatt zum Amtsblatt Nr. 11 der **es** Autonomen Region Trentino – Südtirol vom 14.03.2006 und nachfolgende Änderungen und Ergänzungen;
- des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (Regionalgesetz vom 03. Mai 2018, Nr. 2);
- lo statuto di questo comune, pubblicato nel supplemento straordinario al bollettino ufficiale n° 11 della Regione Autonoma Trentino – Alto Adige del 14/03/2006 e successive modifiche ed integrazioni;
- il codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige (legge regionale 3 maggio 2018, n. 2);

b e s c h l i e ß t

LA GIUNTA COMUNALE

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

d e l i b e r a

einstimmig durch Handerheben:

ad unanimità di voti espressi per alzata di mano:

- | | |
|--|--|
| <ol style="list-style-type: none"> 1. dem Tourismusverein Sand in Taufers einen Beitrag in Höhe von € 23.800,00 aus den der Gemeinde zustehenden Mitteln der Gemeindeaufenthaltsabgabe (Ortstaxe) zu gewähren. 2. Festzuhalten, dass die Ausgabe mit Einnahmen aus der Gemeindeaufenthaltsabgabe finanziert wird. 3. Verbuchung im Haushaltsplan: | <ol style="list-style-type: none"> 1. concedere all'associazione turistica di Campo Tures un contributo di € 23.800,00 finanziato con la quota dell'imposta comunale di soggiorno spettante al Comune. 2. Di dare atto, che la spesa sarà finanziata da entrate dall'imposta comunale di soggiorno. 3. imputazione al bilancio: |
|--|--|

Laufende Zuweisungen an private Sozialeinrichtungen	Kostenstelle / centro di costo: 70100	Trasferimenti correnti a Istituzioni Sociali Private
	Jahr / anno: 2026	
	Kapitel / capitolo: 07011.04.040100	
	Verpflichtung /impegno: 1028/2026	
Gesamtsumme	23.800,00 €	Totale

Gelesen, genehmigt und gefertigt.
Letto, confermato e sottoscritto.

Vorsitzende/r - Presidente

Josef Nöckler

digital signiert / firmato digitalmente

Gemeindesekretär - Segretario comunale

Stefan Haidacher

digital signiert / firmato digitalmente

Gegenständlicher Beschluss wird vom 14.08.2026 bis 24.08.2026 auf der digitalen Amtstafel der Gemeinde Sand in Taufers veröffentlicht.

La presente delibera viene pubblicata sul albo pretorio digitale del Comune di Campo Tures dal 14.08.2026 al 24.08.2026.

Gegen alle Beschlüsse kann während der zehntägigen Veröffentlichungsfrist Einspruch beim Gemeindeausschuss erhoben werden. Außerdem kann innerhalb der vom Gesetz vorgesehenen Fristen bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes Rekurs eingereicht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe und Enteignungen beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 GvD Nr. 104/2010 i.g.F.).

Ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di dieci giorni, presentare opposizione alla giunta comunale contro tutte le delibere. Inoltre può presentare ricorso entro i termini di legge alla sezione autonoma di Bolzano del tribunale amministrativo regionale. Nel settore dei lavori pubblici nonché degli espropri il termine di ricorso è di 30 giorni (art. 119 D.lgs. n. 104/2010 e s.m.i.).